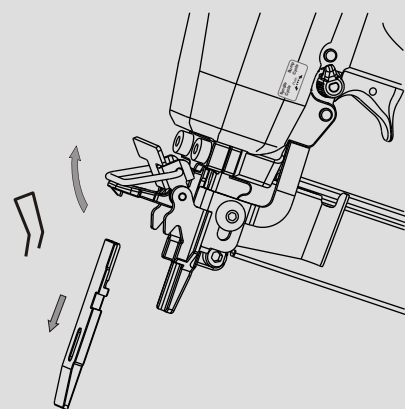


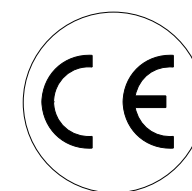


Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Use, maintenance and spare parts manual	Part 2
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile	Teil 2
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y repuestos	Part 2
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste	Deel 2
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste	Del 2

1 - Disinceppamento macchina
Quick clearance jammed nails



141704530D_9038CLD3_1 250303



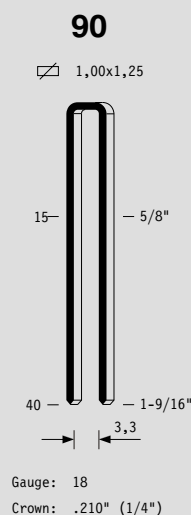
90.38 CLD3

cod. 141704530D

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos	Dados tècnicos Technischegegevens Tecniske data
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden emplear mm	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
ISO 11201 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	ISO 11201 Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado	ISO 11201 Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
ISO 3744 Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	ISO 3744 Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida	ISO 3744 Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke
ISO 5349-86 Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mittler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schäge	ISO 5349-86 Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura max.33 golph	ISO 5349-86 Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud

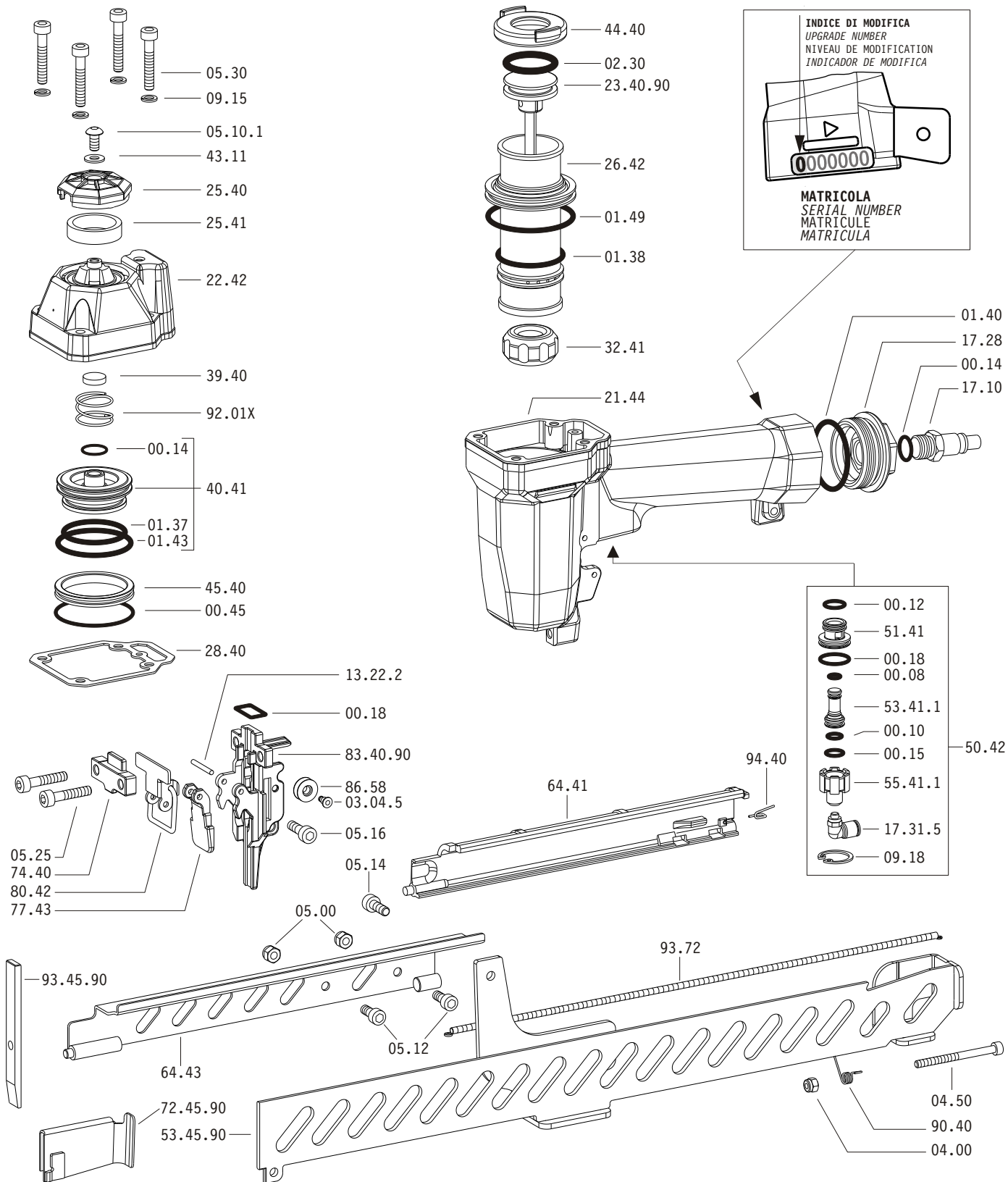
Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto

Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

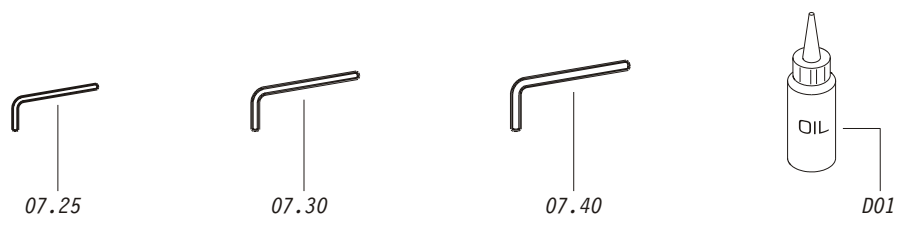


Note - Notes

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Equipamento - Uitrusting - Udstyr

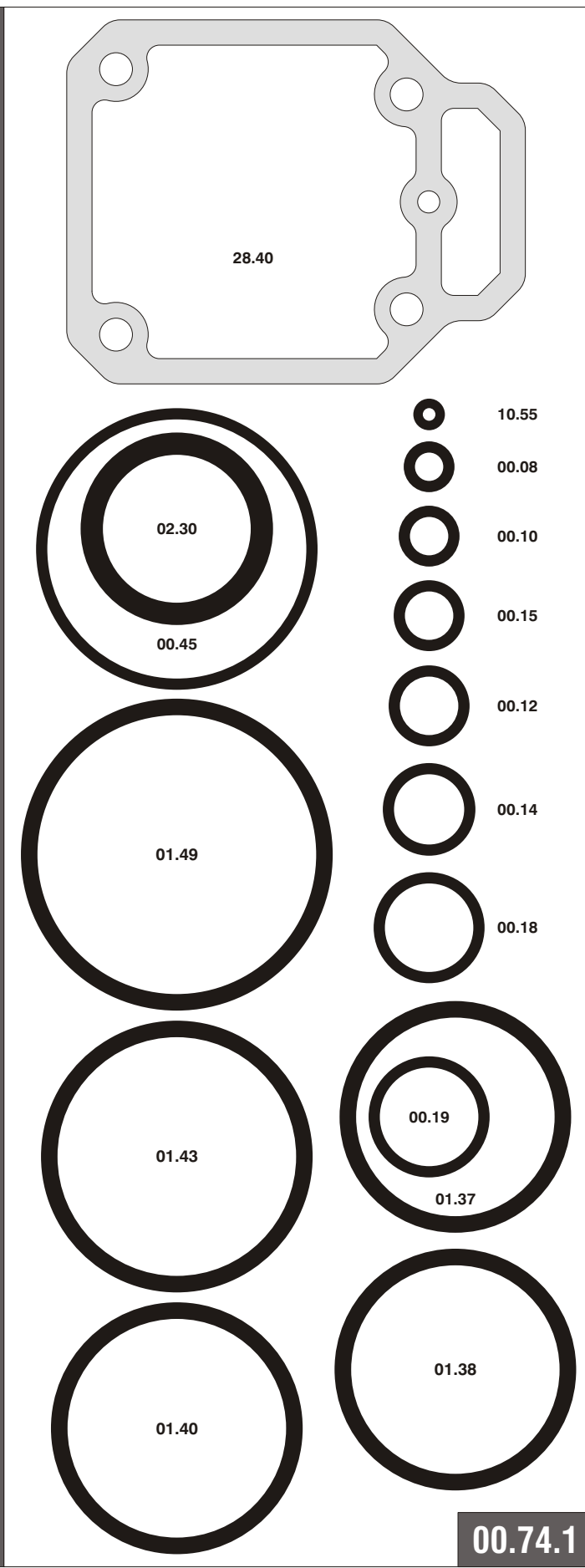


Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.10	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.40	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.49	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.50	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.10.1	Vite	Screw
05.12	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.15	Rondella	Washer
09.18	Anello elastico	Elastic ring
13.22.2	Spina	Pin
17.10	Raccordo 1/4"	Air plug 1/4"
17.28	Tappo	Inlet cap
17.31.5	Raccordo	Air plug
21.44	Corpo	Body
22.42	Testa	Head
25.40	Deflettore	Exhaust deflector
25.41	Silenziatore	Silencer
26.42	Cilindro	Cylinder
28.40	Guarnizione testa	Head gasket
32.41	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione scarico	Exhaust seal
40.41	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40	Anello valvola	Ring
50.42	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.41	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.41.1	Pistone servovalvola	Valve piston
55.41.1	Raccordo pulsante	Bush
64.41	Carter	Hold down
64.43	Carter	Hold down
74.40	Staffa testina	Nose guide
77.43	Guida testina	Safety nose plate
80.42	Grilletto testina	Nose plate lock
86.58	Carrucola	Pulley
90.40	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.72	Molla	Spring
94.40	Molla	Spring
23.40.90	Battente	Driver
53.45.90	Caricatore	Magazine
72.45.90	Spingipunto	Pusher
83.40.90	Controtestina	Nose
93.45.90	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler

- Kit deo-rings - O-ringen - Pakringer

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo -



141704530D_9038CLD3_1_250303

90.38 CLD3 cod. 141704530D Indice di modifica **1** Upgrade number 1096596